



EL MERCURIO | 15 DE ABRIL DE 2005 | P. C13

ACTIVIDAD CULTURAL

En una edición bilingüe y de lujo: Isabel Allende prologará libro imaginario

"Andersen responde a Neruda" será lanzado en Chile y Dinamarca en abril, durante la apertura de las celebraciones por el bicentenario del narrador danés.

ANA MARÍA HURTADO

Desde el año que se fundó, Isabel Allende ha querido que su obra sea una respuesta a la poesía de Pablo Neruda. En su libro "Andersen responde a Neruda", el proyecto comenzó a gestarse en 2004, con el escritor danés Johanne Møllehave trabajando en encontrar respuestas para 47 de las preguntas formuladas en la obra de Andersen, y Peter Møller, reconocido traductor al danés del poeta chileno.

Ta reflexión es bilingüe y será lanzada en 2.000 ejemplares ilustrados y de edición de lujo. El proyecto tiene un valor de 194.420 mil, que han sido repartidos en partes iguales por la Fundación Hans Christian Andersen 2005 (FHCA 2005) y la Dirección de Asuntos Culturales de la Cancillería chilena.

Además, la obra contará con un prólogo especialmente preparado por la escritora chilena Isabel Allende, con una introducción del cuentista a quien ha dedicado su nombre "museo".

Su nombre apareció tempranamente en el proyecto y coincidió con su investidura, en septiembre de 2004, como una de las más importantes de la FHCA 2005. En su discurso para la ocasión, Allende compartió al autor de cuentos como "El patito feo" y "El soldadito de plomo" con Neruda, por compartir orígenes humildes, una vocación, el arte y una mente solitaria.

El lanzamiento del libro, que está incluido entre los proyectos oficiales en el área de literatura de FHCA 2005, será en el marco del inicio de las celebraciones por el bicentenario de Andersen, en Dinamarca, a partir del próximo 2 de abril.

La presentación se hará en un salón especial con tema de libro que se construirá en el castillo de Rosenborg, en Copenhague, y contará con la presencia de los tres embajadores de la FHCA para Chile: Luis Durán y Lagos, Iván Zamorano y la propia Isabel Allende.

Cuentos sinfónicos

Además del lanzamiento del libro, habrá otra presencia chilena en la inauguración del bicentenario de Andersen en Copenhague. Una delegación de la Fundación de Orquestas Infantiles y Juveniles acompañará a la señora Luis Durán y tomará parte en el evento "Cuentos de hadas sinfónicos". Se trata de una serie de presentaciones, donde grupos musicales de cuatro continentes interpretarán obras basadas en las narraciones del escritor danés.

EXPOSICIÓN

Los 200 años de Andersen tendrán lugar en Chile a través de la colección "Ilustrada y guardada por el museo de Odense y dedicada al escritor. La muestra estará en la Biblioteca Nacional entre septiembre y diciembre de este año, y también en la Feria del Libro de Santiago.

HONOR. Al convertirse embajadora de la Fundación, el Príncipe Federico de Dinamarca confió a Allende como una de las autoras más grandes del mundo.

Isabel Allende prologará libro imaginario [artículo] Ana María Hurtado.

Libros y documentos

AUTORÍA

Hurtado, Ana María

FECHA DE PUBLICACIÓN

2005

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Isabel Allende prologará libro imaginario [artículo] Ana María Hurtado.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile